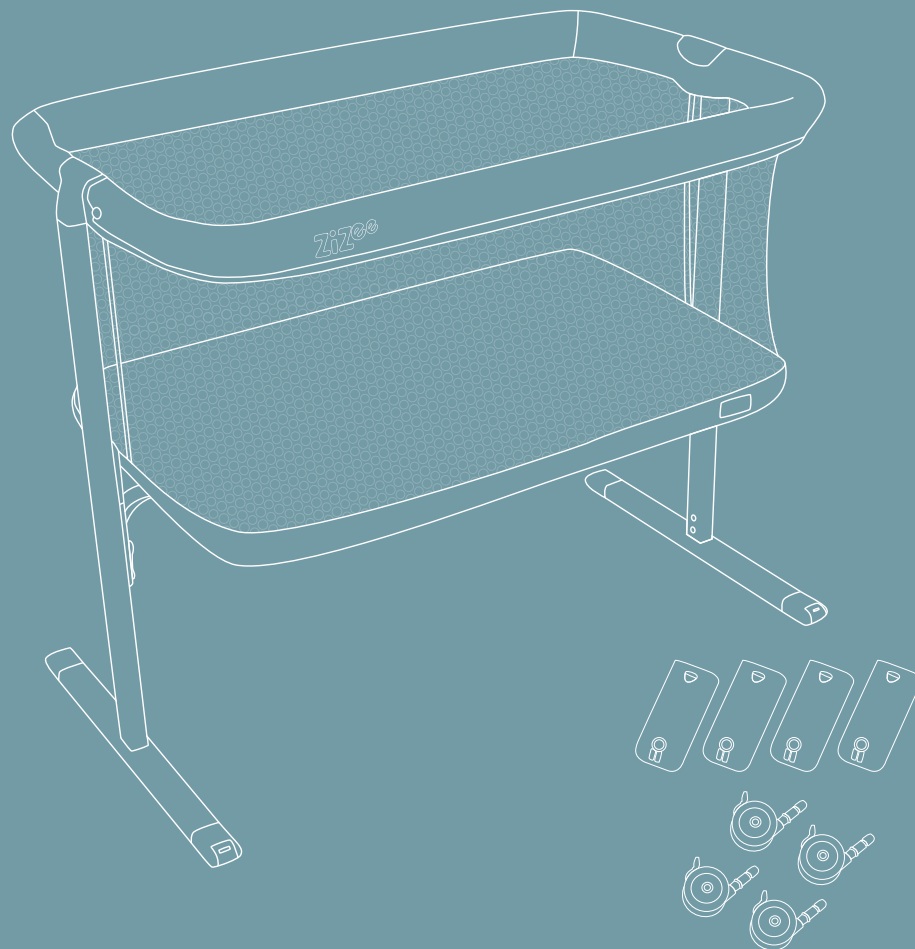


# ZiZee

## Breathable Rocking Crib User Guide



Conforms to EN 1130: 2019, EN 16890:2017+A1:2021,  
ASTM F2194-22 & 16 CFR 1218, AS/NZS 2195:2010+A1:2013+A2:2015,  
AS/NZS 8811.1:2013

Tutti Frutti Direct Ltd.

1068 High Road, Whetstone, London, N20 0QP

t: +44 (0) 208 368 5800

e: support@tuttibambini.com

www.tuttibambini.com

# ZiZee

## Breathable Rocking Crib

### IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY

CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER LE PRODUIT • CONSERVELA PARA FUTURAS REFERENCIAS. LEA CUIDADOSAMENTE ANTES DE MONTAR Y USAR EL PRODUCTO • DA CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE E DA LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI ASSEMBLARE E INIZIARE A UTILIZZARE IL PRODOTTO • GUT AUFBEWAHREN. VOR DER INSTALLATION UND VERWENDUNG DES PRODUCTS SORGFÄLTIG LESEN • INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA • BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

LEES ZORGVULDIG DOOR ALSVORENS HET PRODUCT TE MONTEREN EN GEBRUIKEN • WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA PÄSTRÄȚI PENTRU • VIITOR. CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE MONTAREA ȘI UTILIZAREA PRODUSULUI • СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЪЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ. ПРОЧТИТЕ ПЕРЕД СБОРКОЙ И ИСПОЛЪЗОВАНИЕМ ПРОДУКТА • ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΤΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ • 请保留以供将来参考。在组装和使用产品之前请仔细阅读本资料

جیتندہا اذہم اذخستسراوعی مچت لبق ئی انغب أرقا . لبق تسرم لایف ای لایع وچ لزلل اہب ظفت ح ا . تم السرلل تم تمام ولعم • VIGTIGT: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENSE.

LÆS OMHYGGELIGT • VIKTIG: BEHOLD FOR FREMTIDIG REFERANSE. LES NØYE • VIKTIGT: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS. LÄS NOGGRANT

# Hello,

Congratulations on your new arrival!

We're so pleased that you have chosen our ZiZee Breathable Rocking Crib.

Please take a few moments to read this guide on how to make and use the ZiZee Breathable Rocking Crib correctly so you can rest assured that your little one is sleeping in a safe and secure environment.

Wishing you the best of luck on your new journey,

*Team Tutti*

FR

Bonjour, Félicitations pour votre nouvelle arrivée! Nous sommes ravis que vous ayez choisi notre ZiZee Crib. Veuillez prendre quelques instants pour lire ce guide sur la façon de fabriquer et d'utiliser le ZiZee Crib correctement afin que vous puissiez être assuré que votre tout-petit dort dans un environnement sûr et sécurisé. En vous souhaitant bonne chance pour votre nouveau voyage,  
Team Tutti

ES

Hola, ¡Felicidades por tu nueva llegada! Estamos muy contentos de que haya elegido nuestro ZiZee Crib. Tómese unos minutos para leer esta guía sobre cómo hacer y usar el ZiZee Crib correctamente para que pueda estar seguro de que su pequeño está durmiendo en un entorno seguro. Te deseo la mejor de las suertes en tu nuevo viaje,  
Team Tutti

IT

Ciao, congratulazioni per il tuo nuovo arrivo! Siamo così felici che tu abbia scelto il nostro ZiZee Crib. Ti preghiamo di dedicare qualche minuto a leggere questa guida su come realizzare e utilizzare correttamente ZiZee Crib in modo da poter essere certo che il tuo piccolo dorma in un ambiente sicuro e protetto. Ti auguro buona fortuna per il tuo nuovo viaggio,  
Team Tutti

DE

Hallo, herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Neankömmling! Wir freuen uns sehr, dass Sie sich für unseren ZiZee Crib entschieden haben. Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um diese Anleitung zur korrekten Herstellung und Verwendung des ZiZee Crib zu lesen, damit Sie sicher sein können, dass Ihr Kind in einer sicheren Umgebung schläft. Ich wünsche dir viel Glück auf deinem neuen Weg,  
Team Tutti

PT

Olá, Parabéns pela sua nova chegada! Estamos muito satisfeitos por você ter escolhido nosso ZiZee Crib. Por favor, reserve alguns momentos para ler este guia sobre como fazer e usar o ZiZee Crib corretamente para que você possa ter certeza de que seu filho está dormindo em um ambiente seguro. Desejo-lhe boa sorte em sua nova jornada,  
Equipe Tutti

NL

Hallo, Gefeliciteerd met je nieuwe aanwinst! We zijn zo blij dat je voor onze ZiZee Crib hebt gekozen. Neem even de tijd om deze handleiding te lezen over hoe u de ZiZee Crib correct maakt en gebruikt, zodat u er zeker van kunt zijn dat uw kleintje in een veilige omgeving slaapt. Ik wens je veel succes op je nieuwe reis,  
Team Tutti

PL

Witamy, Gratulujemy nowego przybycia!  
Cieszymy się, że wybrałeś nasze ZiZee Crib. Poświęć kilka chwil na przeczytanie tego przewodnika, jak prawidłowo wykonać i używać ZiZee Crib, abyś mógł mieć pewność, że Twój maluch śpi w bezpiecznym otoczeniu.  
Życzę powodzenia w nowej podróży,  
Team Tutti

RO

Bună, Felicitări pentru noua ta sosire!  
Suntem atât de încântați că ați ales ZiZee Crib. Vă rugăm să acordați câteva momente pentru a citi acest ghid despre cum să faceți și să utilizați corect ZiZee Crib, astfel încât să fiți siguri că micuțul dvs. doarme într-un mediu sigur și securizat.  
Îți doresc mult succes în noua ta călătorie,  
Team Tutti

CN

您好，  
恭喜您的新来！  
我们很高兴您选择了我们的 ZiZee Crib。请花点时间阅读本指南，了解如何正确制作和使用 ZiZee Crib 这样您就可以放心，您的孩子正在一个安全可靠的环境中睡觉。  
。祝您在新的旅程中一帆风顺，  
Tutti 团队

AR

ZiZee Crib ترتخا  
مادختس او عن نص ةيفيك لوح ليدلا اذ ةءارقل قئاق دع ضرب ءاضق ىجري  
ةنوم ءمو ءنم ءةئيب يف مانى ريغصل لكلفط نأ لىل ءنمطت ىتح حيحص لكشب  
قيرف ، ءدي دجل لك لحر يف قيفوتلا لك لك لىنم ء

GR

Γεια σας, συγχαρητήρια για τη νέα σας άφιξη!  
Είμαστε τόσο χαρούμενοι που επλέξατε το ZiZee Crib μας. Αφιερώστε λίγα λεπτά για να διαβάσετε αυτόν τον οδηγό για το πώς να φτιάξετε και να χρησιμοποιήσετε σωστά το ZiZee Crib, ώστε να είστε σίγουροι ότι το μικρό σας κοιμάται σε ένα ασφαλές και ασφαλές περιβάλλον. Σας εύχομαι καλή τύχη στο νέο σας ταξίδι,  
Team Tutti

RU

Здравствуйте, поздравляю с новым прибытием!  
Мы очень рады, что вы выбрали наш ZiZee Crib. Пожалуйста, найдите несколько минут, чтобы прочитать это руководство о том, как правильно сделать и использовать ZiZee Crib, чтобы вы могли быть уверены, что ваш малыш спит в безопасной и надежной среде.  
Желаем вам удачи в вашем новом путешествии, команда Тутти.

DA

Tillykke med din nye ankomst! Det er vi så glade for, at du har valgt vores ZiZee Breathable Rocking Crib. Brug venligst et øjeblik på at læse denne vejledning videre hvordan man laver og bruger ZiZee Breathable Rocking Crib korrekt, så du kan være sikker på, at din lille er det at sove i trygge og sikre omgivelser.  
Ønsker dig held og lykke på din nye rejse,  
Team Tutti

NO

Gratulerer med din nye ankomst! Vi er så glade for at du har valgt vår ZiZee pustende gyngeseng. Ta deg tid til å lese denne veiledningen hvordan lage og bruke ZiZee pustende gyngeseng riktig slik at du kan være trygg på at den lille er det sove i trygge og trygge omgivelser. Ønsker deg lykke til på din nye reise,  
Team Tutti

SE

Hallå, Grattis till din nya ankomst! Vi är så glada att du har valt vår ZiZee Breathable Rocking Crib. Ta dig tid att läsa den här guiden hur man gör och använder ZiZee Breathable Rocking Crib korrekt så att du kan vara säker på att din lilla är det sova i en trygg och säker miljö. Jag önskar dig lycka till på din nya resa,  
Team Tutti

# Assembling your ZiZee Crib

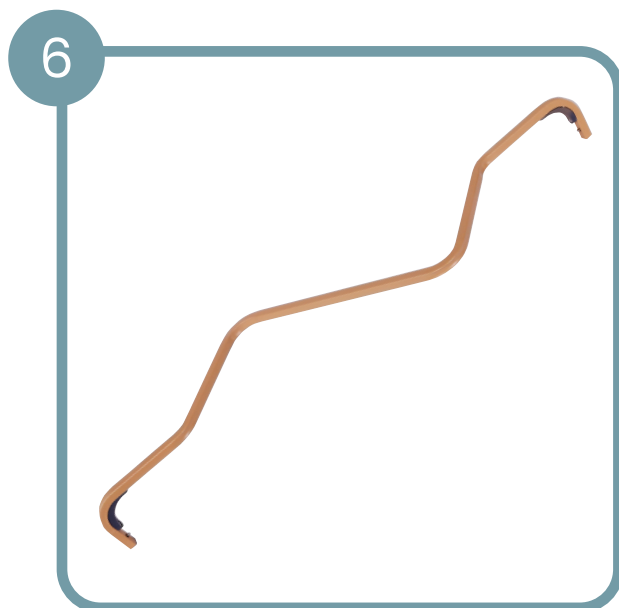
Assemblage de votre ZiZee Crib • Ensamblar tu ZiZee Crib • Assemblare il tuo ZiZee Crib  
Zusammenbau deines ZiZee Crib • Montando seu ZiZee Crib • Je ZiZee Crib . samenstellen  
Składanie ZiZee Crib • Asamblarea ZiZee Crib • 组装您的 ZiZee Crib • كِب صر اءل ZiZee Crib  
Συναρμολόγηση του ZiZee Crib • Сборка ZiZee Crib • Samling af din ZiZee krybbe  
Montering av ZiZee Crib • Montering av din ZiZee spjålsång

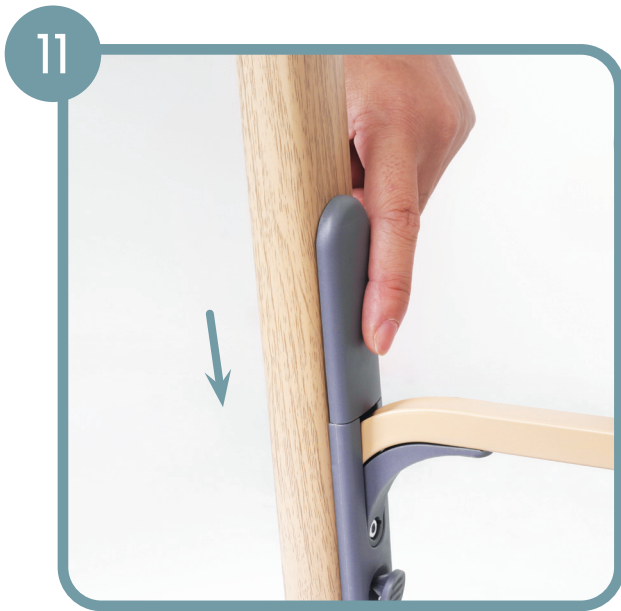
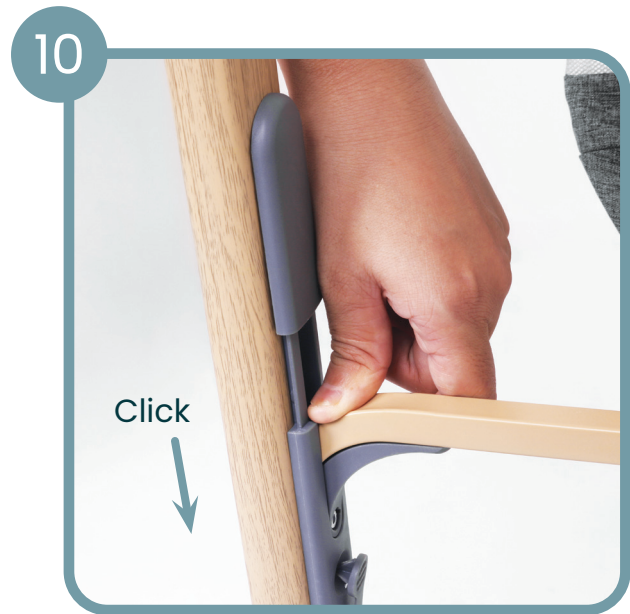
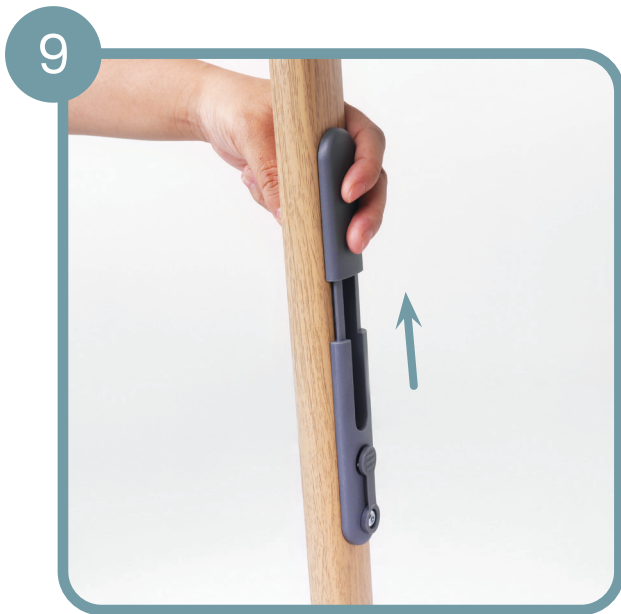
1



2













27



28



29



# Cleaning and care

---

Nettoyage et entretien • Limpieza y cuidado • Pulizia e cura • Reinigung und Pflege  
Limpeza e Cuidados • Reiniging en verzorging • Czyszczenie i pielęgnacja • Curățare și îngrijire  
清潔和保養 • قى ان ع ل ا و فى طن ت ل ا • Καθαρισμός και Φροντίδα • Чистка и уход • Rengøring og pleje  
Rengjøring og stell • Städning och skötsel

On a regular basis check the condition of the product to ensure it has no damage.

In case of damage, do not use and keep out of reach of children.

For cleaning do not use solvents, abrasive products or aggressive products.



Gentle machine wash  
Do not bleach  
Tumble dry low  
Warm iron  
Do not dry clean

## **WARNING**

Only to be used with Tutti Bambini components. Not to be used with any other attachments.

## **WARNING**

The crib is only ready for use once all locking mechanisms are engaged. Check carefully before using the folding crib.

# Important safety information

## RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY BEFORE ASSEMBLING AND USING THE PRODUCT

1. Warning - Do not use this product without reading the instructions first.
2. Warning - Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury.
3. Warning - SUFFOCATION HAZARD: Infants have suffocated in gaps between extra padding and side of the Crib and on soft bedding. Use only the pad provided by manufacturer. NEVER add a pillow, comforter, or another mattress for padding.
4. Warning - To reduce the risk of SIDS, paediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
5. Warning - If a sheet is used with the pad, use only the one provided by the Crib manufacturer or one specifically designed to fit the dimension of the Crib mattress.
6. Warning - The Crib is designed to provide a sleeping area for an infant until he or she begins to push up on hands and knees or approximately 5 months of age. Move your child to another sleeping product when your child reaches this stage.
7. Warning: A baby who is being sick will need watching. This mattress may not soak up vomit. This is a mattress, do not add a second mattress, suffocation hazards.
8. Warning - Do not place the Crib close to an open fire or other heat source.
9. Warning - Ensure that the Crib is fully erected and all the locking mechanisms engaged before placing your child in this Crib.
10. Warning - To prevent injury from falls when the child is able to climb out of the Crib, the playpen shall no longer be used for that child.
11. Warning - ATTENTION: Do not leave anything in the Crib which could provide a foothold or create a danger of suffocation or strangulation.
12. Warning - All assembly fittings should always be tightened properly
13. Warning - Do not to use the Crib if any part is broken, torn, or missing and use only spare parts approved by the seller.
14. Warning - Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.
15. Warning - Never leave your child unattended. The safety of your child is your responsibility.

Guarantee All our products are produced from the finest quality materials and are manufactured under the strictest quality controls. We guarantee all our products or parts thereof against faulty manufacture for a period of one year from date of purchase This guarantee is not effective against accidental damage or damage caused by incorrect use or neglect. This does not affect your statutory rights. This product has been designed and manufactured to EN 1130: 2019, EN 16890:2017+A1:2021, ASTM F2194-22 & 16 CFR 1218, AS/NZS 2195:2010+A1:2013+A2:2015, AS/NZS 8811.1:2013

## À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE. A LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER LE PRODUIT

1. Avertissement – N'utilisez pas ce produit sans avoir lu les instructions au préalable.
2. Avertissement – Le non-respect de ces avertissements et instructions pourrait entraîner des blessures graves.
3. Avertissement – RISQUE DE SUFFOCATION : Les nourrissons se sont étouffés dans les espaces entre le rembourrage supplémentaire et les côtés du berceau et sur une literie moelleuse. Utilisez uniquement le tampon fourni par le fabricant. N'ajoutez JAMAIS d'oreiller, de couette ou un autre matelas pour le rembourrage.
4. Avertissement – Pour réduire le risque de SMSN, les pédiatres recommandent que les nourrissons en bonne santé soient placés sur le dos pour dormir, sauf avis contraire de votre médecin.
5. Avertissement – Si un drap est utilisé avec le matelas, utilisez uniquement celui fourni par le fabricant du berceau ou celui spécialement conçu pour s'adapter aux dimensions du matelas du berceau.
6. Avertissement – Le berceau est conçu pour fournir un espace de couchage à un bébé jusqu'à ce qu'il commence à se relever sur les mains et les genoux ou jusqu'à l'âge de 5 mois environ. Déplacez votre enfant vers un autre produit de couchage lorsqu'il atteint ce stade.
7. Avertissement : Un bébé malade devra être surveillé. Ce matelas ne peut pas absorber le vomi. Il s'agit d'un matelas, ne rajoutez pas de deuxième matelas, risque d'étouffement.
8. Avertissement – Ne placez pas le berceau à proximité d'un feu ouvert ou d'une autre source de chaleur.
9. Avertissement – Assurez-vous que le berceau est complètement érigé et que tous les mécanismes de verrouillage sont engagés avant de placer votre enfant dans ce berceau.
10. Avertissement – Pour éviter les blessures causées par les chutes lorsque l'enfant est capable de sortir du berceau, le parc ne doit plus être utilisé pour cet enfant.
11. Avertissement – ATTENTION : Ne laissez rien dans le berceau qui pourrait servir de point d'appui ou créer un risque d'étouffement ou d'étranglement.
12. Avertissement – Tous les raccords d'assemblage doivent toujours être correctement serrés
13. Avertissement – N'utilisez pas le berceau si une pièce est cassée, déchirée ou manquante et utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le vendeur.
14. Avertissement – Les accessoires non approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
15. Avertissement – Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. La sécurité de votre enfant est de votre responsabilité.

**Garantie** Tous nos produits sont fabriqués à partir de matériaux de la plus haute qualité et sont fabriqués sous les contrôles de qualité les plus stricts. Nous garantissons tous nos produits ou pièces de ceux-ci contre tout défaut de fabrication pendant une période d'un an à compter de la date d'achat. Cette garantie n'est pas efficace contre les dommages accidentels ou causés par une mauvaise utilisation ou une négligence. Cela n'affecte pas vos droits statutaires. Ce produit a été conçu et fabriqué conformément aux normes EN 1130 : 2019, EN 16890 : 2017+A1 : 2021, ASTM F2194-22 et 16 CFR 1218, AS/NZS 2195 : 2010+A1 : 2013+A2 : 2015, AS/NZS 8811.1 : 2013

## CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LEA DETENIDAMENTE ANTES DE MONTAR Y UTILIZAR EL PRODUCTO

1. Advertencia: no utilice este producto sin leer primero las instrucciones.
2. Advertencia: el incumplimiento de estas advertencias e instrucciones podría provocar lesiones graves.
3. Advertencia: PELIGRO DE ASFIXIA: Los bebés se han asfixiado en los espacios entre el acolchado adicional y los costados de la cuna y en la ropa de cama blanda. Utilice únicamente la almohadilla proporcionada por el fabricante. NUNCA agregue una almohada, edredón u otro colchón como acolchado.
4. Advertencia: para reducir el riesgo de SMSL, los pediatras recomiendan que los bebés sanos duerman boca arriba, a menos que su médico indique lo contrario.
5. Advertencia: si se usa una sábana con la almohadilla, use solo la proporcionada por el fabricante de la cuna o una diseñada específicamente para adaptarse a las dimensiones del colchón de la cuna.
6. Advertencia: la cuna está diseñada para proporcionar un área para dormir para un bebé hasta que comience a levantarse sobre manos y rodillas o aproximadamente hasta los 5 meses de edad. Cambie a su hijo a otro producto para dormir cuando llegue a esta etapa.
7. Advertencia: un bebé que está enfermo necesitará vigilancia. Es posible que este colchón no absorba el vómito. Este es un colchón, no agregue un segundo colchón, existe riesgo de asfixia.
8. Advertencia: no coloque la cuna cerca de un fuego abierto u otra fuente de calor.
9. Advertencia: asegúrese de que la cuna esté completamente levantada y que todos los mecanismos de bloqueo estén activados antes de colocar a su hijo en esta cuna.
10. Advertencia: para evitar lesiones por caídas cuando el niño pueda salir de la cuna, el parque ya no se utilizará para ese niño.
11. Advertencia - ATENCIÓN: No deje nada en la cuna que pueda servir de punto de apoyo o crear peligro de asfixia o estrangulamiento.
12. Advertencia: todos los accesorios de montaje siempre deben apretarse correctamente
13. Advertencia: no utilice la cuna si alguna pieza está rota, rota o falta y utilice únicamente repuestos aprobados por el vendedor.
14. Advertencia: no se deben utilizar accesorios que no estén aprobados por el fabricante.
15. Advertencia: nunca deje a su hijo desatendido. La seguridad de su hijo es su responsabilidad.

Garantía Todos nuestros productos están elaborados con materiales de la mejor calidad y se fabrican bajo los más estrictos controles de calidad. Garantizamos todos nuestros productos o partes de los mismos contra defectos de fabricación por un período de un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía no es efectiva contra daños accidentales o causados por un uso incorrecto o negligencia. Esto no afecta a sus derechos legales. Este producto ha sido diseñado y fabricado según EN 1130: 2019, EN 16890:2017+A1:2021, ASTM F2194-22 y 16 CFR 1218, AS/NZS 2195:2010+A1:2013+A2:2015, AS/NZS 8811.1 :2013

## CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO. LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI MONTARE E UTILIZZARE IL PRODOTTO

1. Avvertenza: non utilizzare questo prodotto senza prima leggere le istruzioni.
2. Avvertenza - La mancata osservanza di queste avvertenze e istruzioni potrebbe provocare lesioni gravi.
3. Avvertenza - PERICOLO DI SOFFOCAMENTO: i neonati possono soffocare negli spazi tra l'imbottitura extra e il lato della culla e su lenzuola morbide. Utilizzare solo il tampone fornito dal produttore. Non aggiungere MAI un cuscino, una trapunta o un altro materasso come imbottitura.
4. Avvertenza - Per ridurre il rischio di SIDS, i pediatri raccomandano che i neonati sani vengano fatti dormire sulla schiena, salvo diverso consiglio del medico.
5. Avvertenza - Se con il cuscino viene utilizzato un lenzuolo, utilizzare solo quello fornito dal produttore della culla o uno appositamente progettato per adattarsi alle dimensioni del materasso della culla.
6. Avvertenza - La culla è progettata per fornire una zona notte per un bambino fino a quando non inizia a sollevarsi su mani e ginocchia o fino a circa 5 mesi di età. Sposta tuo figlio su un altro prodotto per dormire quando raggiunge questa fase.
7. Avvertenza: un bambino malato avrà bisogno di essere sorvegliato. Questo materasso potrebbe non assorbire il vomito. Questo è un materasso, non aggiungere un secondo materasso, pericolo di soffocamento.
8. Avvertenza: non posizionare la culla vicino a fiamme libere o altre fonti di calore.
9. Avvertenza: assicurarsi che la culla sia completamente eretta e che tutti i meccanismi di bloccaggio siano inseriti prima di posizionare il bambino nella culla.
10. Avvertenza - Per evitare infortuni dovuti a cadute quando il bambino è in grado di uscire dalla culla, il box non dovrà più essere utilizzato per quel bambino.
11. Avvertenze - ATTENZIONE: Non lasciare nella Culla nulla che possa fungere da punto d'appoggio o creare pericolo di soffocamento o strangolamento.
12. Avvertenza: tutti i raccordi di montaggio devono essere sempre serrati correttamente
13. Avvertenza - Non utilizzare la culla se qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante e utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal venditore.
14. Avvertenza - Non devono essere utilizzati accessori non approvati dal produttore.
15. Avvertenza - Non lasciare mai il bambino incustodito. La sicurezza di tuo figlio è una tua responsabilità.

Garanzia Tutti i nostri prodotti sono realizzati con materiali della migliore qualità e sono fabbricati secondo i più severi controlli di qualità. Garantiamo tutti i nostri prodotti o parti di essi contro difetti di fabbricazione per un periodo di un anno dalla data di acquisto. Questa garanzia non è efficace contro danni accidentali o danni causati da uso errato o negligenza. Ciò non pregiudica i diritti legali. Questo prodotto è stato progettato e realizzato in conformità con EN 1130: 2019, EN 16890:2017+A1:2021, ASTM F2194-22 e 16 CFR 1218, AS/NZS 2195:2010+A1:2013+A2:2015, AS/NZS 8811.1:2013

# Wichtige Sicherheitshinweise Bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

## LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT ZUSAMMENBAUEN UND VERWENDEN

1. Warnung – Verwenden Sie dieses Produkt nicht, ohne vorher die Anweisungen gelesen zu haben.
2. Warnung – Die Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.
3. Warnung – ERSTICKUNGSGEFAHR: Kleinkinder sind in den Lücken zwischen der zusätzlichen Polsterung und der Seite des Kinderbetts sowie auf weicher Bettwäsche erstickt. Verwenden Sie nur das vom Hersteller bereitgestellte Pad. Fügen Sie NIEMALS ein Kissen, eine Bettdecke oder eine andere Matratze als Polsterung hinzu.
4. Warnung – Um das Risiko eines SIDS zu verringern, empfehlen Kinderärzte, gesunde Säuglinge zum Schlafen auf den Rücken zu legen, sofern Ihr Arzt Ihnen nichts anderes empfiehlt.
5. Warnung – Wenn mit der Unterlage ein Laken verwendet wird, verwenden Sie nur das vom Hersteller des Kinderbetts bereitgestellte oder ein speziell für die Größe der Kinderbettmatratze entwickeltes.
6. Warnung – Das Kinderbett ist als Schlafbereich für ein Kleinkind konzipiert, bis es beginnt, sich auf Händen und Knien hochzudrücken, oder bis es etwa 5 Monate alt ist. Stellen Sie Ihr Kind auf ein anderes Schlafprodukt um, wenn Ihr Kind dieses Stadium erreicht.
7. Warnung: Ein krankes Baby muss überwacht werden. Diese Matratze darf kein Erbrochenes aufsaugen. Dies ist eine Matratze, keine zweite Matratze hinzufügen, es besteht Erstickungsgefahr.
8. Warnung – Stellen Sie das Kinderbett nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen Wärmequelle auf.
9. Warnung – Stellen Sie sicher, dass das Kinderbett vollständig aufgebaut ist und alle Verriegelungsmechanismen eingerastet sind, bevor Sie Ihr Kind in dieses Kinderbett legen.
10. Warnung – Um Verletzungen durch Stürze zu vermeiden, wenn das Kind aus dem Kinderbett klettern kann, darf der Laufstall nicht mehr für dieses Kind verwendet werden.
11. Warnung – ACHTUNG: Lassen Sie nichts im Kinderbett zurück, das als Halt dienen oder eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr darstellen könnte.
12. Warnung – Alle Montagebeschläge sollten immer richtig angezogen sein
13. Warnung – Benutzen Sie das Kinderbett nicht, wenn ein Teil kaputt, zerrissen oder fehlt, und verwenden Sie nur vom Verkäufer zugelassene Ersatzteile.
14. Warnung – Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen ist, darf nicht verwendet werden.
15. Warnung – Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt. Die Sicherheit Ihres Kindes liegt in Ihrer Verantwortung.

**Garantie** Alle unsere Produkte werden aus den hochwertigsten Materialien hergestellt und unter strengsten Qualitätskontrollen hergestellt. Für alle unsere Produkte oder Teile davon gewähren wir für die Dauer eines Jahres ab Kaufdatum eine Garantie gegen fehlerhafte Herstellung. Diese Garantie gilt nicht für zufällige Schäden oder Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nachlässigkeit verursacht wurden. Ihre gesetzlichen Rechte bleiben davon unberührt. Dieses Produkt wurde gemäß EN 1130:2019, EN 16890:2017+A1:2021, ASTM F2194-22 & 16 CFR 1218, AS/NZS 2195:2010+A1:2013+A2:2015, AS/NZS 8811.1 entwickelt und hergestellt :2013



# Informações Importantes sobre Segurança

## GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA. LEIA COM ATENÇÃO ANTES DE MONTAR E USAR O PRODUTO

1. Aviso - Não use este produto sem primeiro ler as instruções.
2. Aviso - O não cumprimento destes avisos e instruções pode resultar em ferimentos graves.
3. Aviso - PERIGO DE ASFIXIA: Os bebês sufocaram nos espaços entre o acolchoamento extra e a lateral do berço e na cama macia. Use apenas a almofada fornecida pelo fabricante. NUNCA adicione um travesseiro, edredom ou outro colchão para acolchoamento.
4. Advertência - Para reduzir o risco de SIDS, os pediatras recomendam que os bebês saudáveis sejam colocados de costas para dormir, salvo indicação em contrário do seu médico.
5. Atenção - Se for utilizado lençol com a almofada, utilize somente aquele fornecido pelo fabricante do Berço ou especificamente projetado para se ajustar às dimensões do colchão do Berço.
6. Aviso - O berço foi projetado para fornecer uma área de dormir para uma criança até que ela comece a se levantar com as mãos e os joelhos ou aproximadamente aos 5 meses de idade. Mova seu filho para outro produto para dormir quando ele atingir esse estágio.
7. Aviso: Um bebê doente precisará de cuidados. Este colchão não pode absorver vômito. Este é um colchão, não adicione um segundo colchão, pois há risco de asfixia.
8. Aviso - Não coloque o berço perto de fogo aberto ou outra fonte de calor.
9. Aviso - Certifique-se de que o berço esteja totalmente montado e todos os mecanismos de travamento engatados antes de colocar seu filho neste berço.
10. Aviso - Para evitar lesões causadas por quedas quando a criança consegue sair do berço, o cercadinho não deve mais ser utilizado para essa criança.
11. Aviso - ATENÇÃO: Não deixe nada no berço que possa servir de apoio para os pés ou criar perigo de asfixia ou estrangulamento.
12. Aviso - Todos os acessórios de montagem devem sempre ser apertados corretamente
13. Atenção - Não utilize o Berço se alguma peça estiver quebrada, rasgada ou faltando e utilize apenas peças sobressalentes aprovadas pelo vendedor.
14. Atenção - Não devem ser utilizados acessórios que não sejam aprovados pelo fabricante.
15. Aviso - Nunca deixe seu filho sozinho. A segurança do seu filho é de sua responsabilidade.

Garantia Todos os nossos produtos são produzidos com materiais da melhor qualidade e fabricados sob os mais rigorosos controles de qualidade. Garantimos todos os nossos produtos ou peças contra defeitos de fabricação por um período de um ano a partir da data de compra. Esta garantia não é eficaz contra danos acidentais ou causados por uso incorreto ou negligência. Isso não afeta seus direitos estatutários. Este produto foi projetado e fabricado de acordo com EN 1130:2019, EN 16890:2017+A1:2021, ASTM F2194-22 e 16 CFR 1218, AS/NZS 2195:2010+A1:2013+A2:2015, AS/NZS 8811.1 :2013

## BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. LEES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U HET PRODUCT MONTEERT EN GEBRUIKT

1. Waarschuwing - Gebruik dit product niet zonder eerst de instructies te lezen.
2. Waarschuwing - Het niet opvolgen van deze waarschuwingen en instructies kan leiden tot ernstig letsel.
3. Waarschuwing - VERSTIKKINGSGEVAAR: Baby's zijn gestikt in de openingen tussen de extra vulling en de zijkant van het wiegje en in zacht beddengoed. Gebruik uitsluitend de door de fabrikant geleverde pad. Voeg NOOIT een kussen, dekbed of een ander matras toe als opvulling.
4. Waarschuwing - Om het risico op wiegendood te verminderen, raden kinderartsen aan om gezonde baby's op hun rug te laten slapen, tenzij anders geadviseerd door uw arts.
5. Waarschuwing - Als er een laken bij het kussen wordt gebruikt, gebruik dan alleen het laken dat door de fabrikant van het wiegje is geleverd of een laken dat speciaal is ontworpen om op de afmetingen van het wiegmatras te passen.
6. Waarschuwing - De wieg is ontworpen om een slaapgedeelte voor een baby te bieden totdat hij of zij zich op handen en knieën begint op te drukken of ongeveer 5 maanden oud is. Verplaats uw kind naar een ander slaapproduct als uw kind deze fase bereikt.
7. Waarschuwing: een baby die ziek is, moet in de gaten gehouden worden. Deze matras neemt mogelijk geen braaksel op. Dit is een matras, plaats geen tweede matras, verstikkingsgevaar.
8. Waarschuwing - Plaats de wieg niet in de buurt van open vuur of een andere warmtebron.
9. Waarschuwing - Zorg ervoor dat het wiegje volledig is opgezet en dat alle vergrendelingsmechanismen zijn ingeschakeld voordat u uw kind in dit wiegje plaatst.
10. Waarschuwing - Om letsel door vallen te voorkomen wanneer het kind uit het wiegje kan klimmen, mag de box niet langer voor dat kind worden gebruikt.
11. Waarschuwing - LET OP: Laat niets in de wieg achter dat houvast kan bieden of gevaar voor verstikking of wurging kan opleveren.
12. Waarschuwing - Alle montagefittingen moeten altijd goed worden vastgedraaid
13. Waarschuwing - Gebruik de wieg niet als een onderdeel kapot, gescheurd of ontbreekt en gebruik alleen reserveonderdelen die zijn goedgekeurd door de verkoper.
14. Waarschuwing - Accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt.
15. Waarschuwing - Laat uw kind nooit zonder toezicht achter. De veiligheid van uw kind is uw verantwoordelijkheid.

Garantie Al onze producten worden vervaardigd uit materialen van de beste kwaliteit en worden vervaardigd onder de strengste kwaliteitscontroles. Wij garanderen al onze producten of onderdelen daarvan tegen fabricagefouten gedurende een periode van één jaar vanaf de aankoopdatum. Deze garantie geldt niet voor accidentele schade of schade veroorzaakt door onjuist gebruik of verwaarlozing. Dit heeft geen invloed op uw wettelijke rechten. Dit product is ontworpen en vervaardigd volgens EN 1130: 2019, EN 16890:2017+A1:2021, ASTM F2194-22 & 16 CFR 1218, AS/NZS 2195:2010+A1:2013+A2:2015, AS/NZS 8811.1 :2013

## ZACHOWAJ DO PRZYSZŁOŚCI.

### PRZECZYTAJ UWAŻNIE PRZED MONTAŻEM I UŻYTKOWANIEM PRODUKTU

1. Ostrzeżenie – nie używaj tego produktu bez uprzedniego przeczytania instrukcji.
2. Ostrzeżenie — niezastosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji może spowodować poważne obrażenia.
3. Ostrzeżenie — RYZYKO UDUSZENIA: Niemowlęta udusiły się w szczelinach pomiędzy dodatkową wyściółką a bokiem łóżeczka oraz na miękkiej pościeli. Używaj wyłącznie podkładki dostarczonej przez producenta. NIGDY nie dodawaj poduszki, kołdry ani innego materaca jako wyściółki.
4. Ostrzeżenie — aby zmniejszyć ryzyko SIDS, pediatrzy zalecają układanie zdrowych niemowląt do snu na plecach, chyba że lekarz zaleci inaczej.
5. Ostrzeżenie - Jeśli z podkładką używane jest prześcieradło, należy używać wyłącznie prześcieradła dostarczonego przez producenta łóżeczka lub specjalnie zaprojektowanego tak, aby pasowało do wymiarów materaca łóżeczka.
6. Ostrzeżenie – Łóżeczko zostało zaprojektowane tak, aby zapewnić miejsce do spania dla niemowlęcia do czasu, aż zacznie ono podnosić się na rękach i kolanach lub do około 5 miesiąca życia. Gdy osiągnie ten etap, przenieś dziecko na inny produkt do spania.
7. Ostrzeżenie: Chore dziecko wymaga opieki. Materac nie może wchłaniać wymiocin. To jest materac, nie należy dokładać drugiego materaca, ryzyko uduszenia.
8. Ostrzeżenie - Nie umieszczaj łóżeczka w pobliżu otwartego ognia lub innego źródła ciepła.
9. Ostrzeżenie – Przed umieszczeniem dziecka w łóżeczku należy upewnić się, że łóżeczko jest całkowicie rozłożone i że wszystkie mechanizmy blokujące są załączone.
10. Ostrzeżenie - Aby zapobiec obrażeniom w wyniku upadku, gdy dziecko jest już w stanie wydostać się z łóżeczka, kojec nie może być już używany dla tego dziecka.
11. Ostrzeżenie – UWAGA: Nie zostawiaj w łóżeczku niczego, co mogłoby stanowić oparcie dla stóp lub stwarzać ryzyko uduszenia lub uduszenia.
12. Ostrzeżenie - Wszystkie złączki montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone
13. Ostrzeżenie — nie używaj łóżeczka, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona, podarta lub jej brakuje. Używaj wyłącznie części zamiennych zatwierdzonych przez sprzedawcę.
14. Uwaga - Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta.
15. Ostrzeżenie – nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki. Bezpieczeństwo Twojego dziecka jest Twoją odpowiedzialnością.

Gwarancja Wszystkie nasze produkty są produkowane z materiałów najwyższej jakości i podlegają najsurowszym kontrolom jakości. Na wszystkie nasze produkty lub ich części udzielamy gwarancji na wady produkcyjne na okres jednego roku od daty zakupu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń przypadkowych lub uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem lub zaniedbaniem. Nie ma to wpływu na Twoje prawa ustawowe. Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z normami EN 1130: 2019, EN 16890:2017+A1:2021, ASTM F2194-22 i 16 CFR 1218, AS/NZS 2195:2010+A1:2013+A2:2015, AS/NZS 8811.1 :2013

## PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE. CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE MONTAREA ȘI UTILIZAREA PRODUSULUI

1. Avertisment - Nu utilizați acest produs fără a citi mai întâi instrucțiunile.
2. Avertisment - Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni poate duce la vătămări grave.
3. Avertisment - PERICOL DE SUFOCARE: Sugarii s-au sufocat în golurile dintre căptușeala suplimentară și partea laterală a pătuțului și pe așternutul moale. Utilizați numai tamponul furnizat de producător. NU adăugați NICIODATĂ o pernă, cuvertură sau altă saltea pentru căptușeală.
4. Avertisment - Pentru a reduce riscul de SIDS, pediatrii recomandă ca sugarii sănătoși să fie așezați pe spate pentru a dormi, cu excepția cazului în care medicul dumneavoastră vă recomandă altfel.
5. Avertisment - Dacă se folosește un cearșaf împreună cu perna, utilizați numai pe cea furnizată de producătorul pătuțului sau una special concepută pentru a se potrivi cu dimensiunea saltelei pentru pătuț.
6. Avertisment - Pătuțul este conceput pentru a oferi un spațiu de dormit pentru un sugar până când acesta începe să împingă mâinile și genunchii sau la vârsta de aproximativ 5 luni. Mutați copilul la un alt produs de dormit când copilul ajunge la această etapă.
7. Avertisment: Un copil care este bolnav va avea nevoie de supraveghere. Este posibil ca această saltea să nu absoarbă vărsăturile. Aceasta este o saltea, nu adăugați o a doua saltea, pericol de sufocare.
8. Avertisment - Nu așezați pătuțul în apropierea unui foc deschis sau a unei alte surse de căldură.
9. Avertisment - Asigurați-vă că pătuțul este complet ridicat și că toate mecanismele de blocare sunt cuplate înainte de a vă așeza copilul în acest pătuț.
10. Avertisment - Pentru a preveni rănirea din cauza căderilor atunci când copilul poate să coboare din pătuț, locul de joacă nu va mai fi folosit pentru acel copil.
11. Avertisment - ATENȚIE: Nu lăsați nimic în pătuț care ar putea oferi un punct de sprijin sau să creeze pericol de sufocare sau strangulare.
12. Avertisment - Toate fitingurile de asamblare trebuie să fie întotdeauna strânse corect
13. Avertisment - Nu folosiți pătuțul dacă vreo piesă este ruptă, ruptă sau lipsește și utilizați numai piese de schimb aprobate de vânzător.
14. Avertisment - Accesoriile care nu sunt aprobate de producător nu trebuie utilizate.
15. Avertisment - Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat. Siguranța copilului dumneavoastră este responsabilitatea dumneavoastră.

**Garanție** Toate produsele noastre sunt fabricate din materiale de cea mai bună calitate și sunt fabricate sub cele mai stricte controale de calitate. Garantăm toate produsele noastre sau părțile acestora împotriva producției defectuoase pentru o perioadă de un an de la data achiziționării. Această garanție nu este valabilă împotriva daunelor accidentale sau a daunelor cauzate de o utilizare incorectă sau neglijență. Acest lucru nu afectează drepturile dumneavoastră statutare. Acest produs a fost proiectat și fabricat conform EN 1130: 2019, EN 16890:2017+A1:2021, ASTM F2194-22 și 16 CFR 1218, AS/NZS 2195:2010+A1:2013+A2:2015/NZS 181, :2013

## СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО СПРАВКИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД СБОРКОЙ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ.

1. Предупреждение. Не используйте этот продукт, не прочитав предварительно инструкции.
2. Предупреждение. Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к серьезной травме.
3. Предупреждение – ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ: Младенцы задохнулись в промежутках между дополнительной обивкой и стенками кроватки, а также на мягкой подстилке. Используйте только подкладку, предоставленную производителем. НИКОГДА не добавляйте подушку, одеяло или другой матрас в качестве набивки.
4. Предупреждение. Чтобы снизить риск СВДС, педиатры рекомендуют здоровым детям укладывать спать на спину, если ваш врач не посоветовал иное.
5. Предупреждение. Если с подушкой используется простыня, используйте только ту, которая предоставлена производителем кроватки, или ту, которая специально разработана с учетом размеров матраса для кроватки.
6. Предупреждение. Детская кроватка предназначена для сна ребенка до тех пор, пока он или она не начнет подниматься на четвереньках или примерно до 5-месячного возраста. Когда ребенок достигнет этой стадии, переведите ребенка на другое спальное изделие.
7. Предупреждение: за больным ребенком необходимо присматривать. Этот матрас не может впитывать рвоту. Это матрас, не добавляйте второй матрас, опасность удушья.
8. Предупреждение. Не ставьте кроватку рядом с открытым огнем или другим источником тепла.
9. Предупреждение. Прежде чем помещать ребенка в кроватку, убедитесь, что кроватка полностью поднята и все запирающие механизмы задействованы.
10. Предупреждение. Во избежание травм в результате падения, когда ребенок может выбраться из кроватки, манеж больше не должен использоваться для этого ребенка.
11. Предупреждение – ВНИМАНИЕ: Не оставляйте в кроватке ничего, что могло бы стать опорой или создать опасность удушья или удушения.
12. Предупреждение. Все монтажные фитинги всегда должны быть надежно затянуты.
13. Предупреждение. Не используйте кроватку, если какая-либо часть сломана, порвана или отсутствует, и используйте только запасные части, одобренные продавцом.
14. Предупреждение. Запрещается использовать аксессуары, не одобренные производителем.
15. Предупреждение – Никогда не оставляйте ребенка без присмотра. Безопасность вашего ребенка – ваша ответственность.

Гарантия Вся наша продукция производится из материалов высочайшего качества и проходит строжайший контроль качества. Мы даем гарантию на всю нашу продукцию или ее части от производственного брака сроком на один год с даты покупки. Эта гарантия не действительна в случае случайного повреждения или повреждения, вызванного неправильным использованием или небрежностью. Это не влияет на ваши законные права. Этот продукт был разработан и изготовлен в соответствии со стандартами EN 1130:2019, EN 16890:2017+A1:2021, ASTM F2194-22 и 16 CFR 1218, AS/NZS 2195:2010+A1:2013+A2:2015, AS/NZS 8811.1. :2013

## ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΚΑΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

1. Προειδοποίηση - Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν χωρίς να διαβάσετε πρώτα τις οδηγίες.
2. Προειδοποίηση - Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.
3. Προειδοποίηση - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΠΝΙΓΙΑΣ: Τα βρέφη έχουν πνιγεί σε κενά μεταξύ της πρόσθετης επένδυσης και της πλευράς της κούνιας και στα μαλακά κλινოსκεπάσματα. Χρησιμοποιήστε μόνο το επίθεμα που παρέχεται από τον κατασκευαστή. ΠΟΤΕ μην προσθέσετε μαξιλάρι, πάπλωμα ή άλλο στρώμα για επένδυση.
4. Προειδοποίηση - Για να μειωθεί ο κίνδυνος SIDS, οι παιδίατροι συνιστούν τα υγιή βρέφη να τοποθετούνται ανάσκελα για ύπνο, εκτός εάν σας υποδείξει διαφορετικά ο γιατρός σας.
5. Προειδοποίηση - Εάν χρησιμοποιείται ένα σεντόνι με το μαξιλάρι, χρησιμοποιήστε μόνο αυτό που παρέχεται από τον κατασκευαστή του Crib ή ένα ειδικά σχεδιασμένο για να ταιριάζει στις διαστάσεις του στρώματος του Crib.
6. Προειδοποίηση - Η κούνια έχει σχεδιαστεί για να παρέχει χώρο ύπνου για ένα βρέφος μέχρι να αρχίσει να πιέζει ψηλά τα χέρια και τα γόνατα ή μέχρι την ηλικία των 5 μηνών περίπου. Μετακινήστε το παιδί σας σε άλλο προϊόν ύπνου όταν το παιδί σας φτάσει σε αυτό το στάδιο.
7. Προειδοποίηση: Ένα μωρό που είναι άρρωστο θα χρειαστεί παρακολούθηση. Αυτό το στρώμα μπορεί να μην απορροφήσει εμετό. Αυτό είναι στρώμα, μην προσθέσετε δεύτερο στρώμα, κίνδυνος ασφυξίας.
8. Προειδοποίηση - Μην τοποθετείτε την κούνια κοντά σε ανοιχτή φωτιά ή άλλη πηγή θερμότητας.
9. Προειδοποίηση - Βεβαιωθείτε ότι η κούνια είναι πλήρως στημένη και όλοι οι μηχανισμοί ασφάλισης έχουν ενεργοποιηθεί πριν τοποθετήσετε το παιδί σας σε αυτήν την κούνια.
10. Προειδοποίηση - Για την αποφυγή τραυματισμού από πτώσεις όταν το παιδί μπορεί να σκαρφαλώσει από την κούνια, το παρκοκρέβατο δεν θα χρησιμοποιείται πλέον για αυτό το παιδί.
11. Προειδοποίηση - ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αφήνετε τίποτα στην κούνια που θα μπορούσε να αποτελέσει βάση ή να δημιουργήσει κίνδυνο ασφυξίας ή στραγγαλισμού.
12. Προειδοποίηση - Όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης πρέπει πάντα να σφίγγονται σωστά
13. Προειδοποίηση - Μην χρησιμοποιείτε την κούνια εάν κάποιο εξάρτημα είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει και χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον πωλητή.
14. Προειδοποίηση - Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αξεσουάρ που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
15. Προειδοποίηση - Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη. Η ασφάλεια του παιδιού σας είναι δική σας ευθύνη.

Εγγύηση Όλα τα προϊόντα μας παράγονται από υλικά άριστης ποιότητας και κατασκευάζονται υπό τους αυστηρότερους ποιοτικούς ελέγχους. Εγγυόμαστε όλα τα προϊόντα μας ή μέρη τους έναντι ελαττωματικής κατασκευής για περίοδο ενός έτους από την ημερομηνία αγοράς Αυτή η εγγύηση δεν είναι αποτελεσματική έναντι τυχαίας ζημιάς ή ζημιάς που προκαλείται από εσφαλμένη χρήση ή αμέλεια. Αυτό δεν επηρεάζει τα νόμιμα δικαιώματά σας. Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τα πρότυπα EN 1130: 2019, EN 16890:2017+A1:2021, ASTM F2194-22 & 16 CFR 1218, AS/NZS 2195:2010+A1:2813N. :2013

# 重要安全信息

保留以供将来参考。 组装和使用产品之前请仔细阅读

1. 警告 - 在未先阅读说明的情况下，请勿使用本产品。
2. 警告 - 不遵守这些警告和说明可能会导致严重伤害。
3. 警告 - 窒息危险：婴儿在额外衬垫和婴儿床侧面之间的间隙以及柔软的床上用品上窒息。仅使用制造商提供的垫子。切勿添加枕头、被子或其他床垫作为填充物。
4. 警告 - 为了降低 SIDS 的风险，儿科医生建议健康婴儿仰卧睡觉，除非您的医生另有建议。
5. 警告 - 如果床垫与床单一起使用，请仅使用婴儿床制造商提供的床单或专为适合婴儿床床垫尺寸而设计的床单。
6. 警告 - 婴儿床旨在为婴儿提供睡眠区域，直到他或她开始用手和膝盖支撑或大约 5 个月大时为止。当您的孩子达到这个阶段时，请让您的孩子换用另一种睡眠产品。
7. 警告：生病的婴儿需要监护。该床垫可能无法吸收呕吐物。这是一张床垫，请勿添加第二张床垫，有窒息危险。
8. 警告 - 请勿将婴儿床放置在靠近明火或其他热源的地方。
9. 警告 - 将您的孩子放入婴儿床之前，请确保婴儿床已完全竖立且所有锁定装置均已接合。
10. 警告 - 为防止儿童在能够爬出婴儿床时跌倒受伤，该儿童不得再使用婴儿围栏。
11. 警告 - 注意：请勿在婴儿床上留下任何可能提供立足点或造成窒息或勒死危险的物品。
12. 警告 - 所有装配配件应始终正确拧紧
13. 警告 - 如果婴儿床有任何部件损坏、撕裂或丢失，请勿使用，并仅使用卖方认可的备件。
14. 警告 - 不得使用未经制造商认可的配件。
15. 警告 - 切勿让您的孩子无人看管。您孩子的安全是您的责任。

保证我们所有的产品均采用最优质的材料制成，并在最严格的质量控制下制造。我们对所有产品或其零件自购买之日起一年内保证不会出现制造缺陷。此保证不适用于意外损坏或因不正确使用或疏忽而造成的损坏。这不会影响您的法定权利。本产品的设计和制造符合 EN 1130:2019、EN 16890:2017+A1:2021、ASTM F2194-22 和 16 CFR 1218、AS/NZS 2195:2010+A1:2013+A2:2015、AS/NZS 8811.1 :2013

## لبقتس مل ي ف اهي لى عوجر لى اب ظفت ح م ادختس او جت نمل اعيم جت لبقتس ارقا

1. ألو تامي لى عت لى اءارق نود جت نمل اذه مدختس ت ال - ري ذحت
2. ةري طخ ةباص لى تامي لى عت لى او تاري ذحت لى اذه عابتا مدع ي دؤي دق - ري ذحت
3. شراف لى لى عو ري رس لى بناجو ةي فاض لى اءوشح لى نيب تاو جف لى ي ف قانت خال لى ع ضر لى لى لى طأ لى اضر عت ي : قانت خال لى طخ - ري ذحت  
نىي طبت لى لى رخ أ بترم وأ فاحل وأ ةداسو ةفاض لى اب أدب أ مقت ال . ةنع نصل لى اءكش لى اءرفوت ي ت لى اءداس و لى طقف مدختس ا . مءان لى
4. لى لى ع اءاص لى لى لى طأ لى اءضوب لى لى طأ لى اءابطأ لى صوي (SIDS) ، لى ج اف لى اع ي ضر لى لى توم ةمزال ت م ب ةباص لى لى لى لى لى قتل - ري ذحت  
للى ذف لى خ ب ب ي بطل لى اص ن ي لى مل ام ، م و ن لى لى مءروه ظ
5. ةم مصل لى ةءال م لى وأ لى لى طأ لى ري رس لى ةنع نصل لى اءكش لى اءرفوت ي ت لى اءال م لى لى طقف مدختس ا ، ةداس و لى اع م ةءال م ادختس ا ةلاح ي ف - ري ذحت  
لى لى طأ لى ري رس ةبترم داء ب ا بس انت لى اص ي صخ
6. رم لى نمل لى ب ي ام دنع وأ هي ت ب كرو هي دي لى لى ع طغض لى لى ف أدب ي لى لى ع ي ضر لى لى مون ةقطن م ري فوت لى لى لى طأ لى ري رس م ي م صرت م - ري ذحت  
ءل حرمل لى اذه لى لى لى لى لى ف لى ص ي ام دنع رخ أ مون جت نمل لى لى لى لى ف لى قنا . أب ي رقت رهش أ 5
7. ةضر ع م ي هف ، ةي نا ث ةبترم فى لى صرت ال ، ةبترم هه . ةي ق لى اءبترم لى اذه صرت م ال دق . ةب قارم لى لى لى ج اءح ي لى لى لى ف لى : ري ذحت  
قانت خال لى طخ
8. رخ اءار ح ر دص م وأ ةحوت ف م ران نمل ب ر ق لى اب لى لى طأ لى ري رس ي ع صرت ال - ري ذحت
9. ري رس لى اذه ي ف لى لى ف لى ع وضو لبقتس لى لى عت لى ف لى لى لى اءى ع ي ج نأ و لى لى اب ب صرت نمل لى لى طأ لى ري رس نأ نمل ذكأت - ري ذحت
10. لى لى طأ لى ةضو ر م ادختس ا زوجي ال ، لى لى طأ لى ري رس ج راخ ق لى سرت لى لى ع اءا ق لى لى ف لى نولكي ام دنع طوق س لى ةجي ت ن ةباص لى لى اع نمل - ري ذحت  
لى لى طأ لى اذه لى نأ لى دعب
11. قانت خال لى طخ ق لى خي وأ مدق لى طوم رفوي نأ نكم ي ري رس لى لى ف اءى ش ي لى لى كرتت ال : هي ب ننت - ري ذحت
12. جى ح ص لى لى ش ب ع ي م جت لى لى تاب ي لى كرتت ع ي م ج طبر اء ئ اء ب جى - ري ذحت
13. عئ اءب لى نمل ةدمت عم لى راي غ لى اءط ق لى طقف مدختس او أدوق ف م وأ اق ز م م وأ اروس كم ه نمل ع زج ي نأ لى لى اء لى لى طأ لى ري رس مدختس ت ال - ري ذحت
14. ةنع نصل لى اءكش لى لى لبقتس نمل ةدمت عم لى ري غ تا قح لى لى م لى اءدختس ا زوجي ال - ري ذحت
15. لى لى لى لى وؤس م ي ه لى لى ف لى ةم ال س . ةب قارم نود أدب أ لى لى ف لى كرتت ال - ري ذحت

وأ انت اءت نمل ع ي م ج نمل صر ن نحل . ةمار ص ر ث ك لى اء لى لى طاب و صر ت ح ت اء ع ي ن صرت م ت ي و داوم لى دوجأ نمل انت اءت نمل ع ي م ج جات نأ م ت ي نام صر لى  
ري غ م ادختس ال نمل مءان لى لى رر لى وأ ي ضر لى لى فل ت لى دض لى لى ع ري غ نام صر لى اذه . ةار ش لى لى لى رات نمل دح او ماع ةدم لى ع ي ن صرت لى بوي ع دض اء اءجأ  
EN 1130: 2019، ري ي اع م لى اق ف و ه ع ي ن صرت و جت نمل اذه م ي م صرت م . ةي ن و نا ق لى لى كق و قح لى لى رثؤي ال اذه . لى مءال و أ ح ي ح صر لى  
EN 16890: 2017+A1: 2021، ASTM F2194-22 & 16 CFR 1218، AS/NZS 2195: 2010+A1: 2013+A2: 2015، AS/NZS 8811. 1: 2013



## BEHOLD TIL FREMTIDIG REFERENCE. LÆS OMHYGGELIGT, FØR PRODUKTET MONTERES OG BRUGES

1. Advarsel - Brug ikke dette produkt uden først at læse instruktionerne.
2. Advarsel - Manglende overholdelse af disse advarsler og instruktioner kan resultere i alvorlig personskade.
3. Advarsel - KVÆLINGSFARE: Spædbørn er kvalt i mellemrum mellem ekstra polstring og siden af krybben og på blødt sengetøj. Brug kun puden leveret af producenten. Tilføj ALDRIG en pude, dyne eller en anden madras til polstring.
4. Advarsel - For at reducere risikoen for SIDS anbefaler børnelæger, at raske spædbørn lægges på ryggen for at sove, medmindre andet er rådet af din læge.
5. Advarsel - Hvis der bruges et lagen med puden, skal du kun bruge det, der leveres af krybbeproducenten eller et, der er specielt designet til at passe til vuggemadrassens dimension.
6. Advarsel - Krybben er designet til at give et spædbarn et soveområde, indtil han eller hun begynder at skubbe op på hænder og knæ eller omkring 5 måneders alderen. Flyt dit barn til et andet soveprodukt, når dit barn når dette stadie.
7. Advarsel: En baby, der er syg, skal overvåges. Denne madras må ikke opsuge opkast. Dette er en madras, tilføj ikke en ekstra madras, kvælningfare.
8. Advarsel - Placér ikke barnesengen tæt på åben ild eller anden varmekilde.
9. Advarsel - Sørg for, at krybben er helt rejst og alle låsemekanismer aktiveret, før du placerer dit barn i denne tremmeseng.
10. Advarsel - For at forhindre skader fra fald, når barnet er i stand til at kravle ud af krybben, må kravlegården ikke længere bruges til det barn.
11. Advarsel - OBS: Efterlad ikke noget i krybben, som kan give fodfæste eller skabe fare for kvælning eller kvælning.
12. Advarsel - Alle monteringsbeslag skal altid spændes korrekt
13. Advarsel - Brug ikke krybben, hvis en del er i stykker, i stykker eller mangler, og brug kun reservedele godkendt af sælgeren.
14. Advarsel - Tilbehør, som ikke er godkendt af producenten, må ikke anvendes.
15. Advarsel - Efterlad aldrig dit barn uden opsyn. Dit barns sikkerhed er dit ansvar.

Garanti Alle vores produkter er fremstillet af de fineste kvalitetsmaterialer og er fremstillet under den strengeste kvalitetskontrol. Vi garanterer alle vores produkter eller dele heraf mod fejlfremstilling i en periode på et år fra købsdatoen. Denne garanti er ikke effektiv mod hændelige skader eller skader forårsaget af forkert brug eller forsømmelse. Dette påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder. Dette produkt er designet og fremstillet i henhold til EN 1130: 2019, EN 16890:2017+A1:2021, ASTM F2194-22 & 16 CFR 1218, AS/NZS 2195:2010+A1:2013+A2:2015, AS. :2013

# Viktig sikkerhetsinformasjon

## BEHOLD FOR FREMTIDIG REFERANSE. LES NØYE FØR DU MONTERER OG BRUKER PRODUKTET

1. Advarsel - Ikke bruk dette produktet uten å lese instruksjonene først.
2. Advarsel - Unnlattelse av å følge disse advarslene og instruksjonene kan føre til alvorlig skade.
3. Advarsel - KVELINGSFARE: Spedbarn har kvalt seg i mellomrom mellom ekstra polstring og siden av barnesengen og på mykt sengetøy. Bruk kun puten levert av produsenten. ALDRI legg til en pute, dyne eller en annen madrass for polstring.
4. Advarsel - For å redusere risikoen for krybbedød, anbefaler barneleger at friske spedbarn legges på ryggen for å sove, med mindre annet er anbefalt av legen din.
5. Advarsel - Hvis et laken brukes sammen med puten, bruk kun det som leveres av Crib-produsenten eller et som er spesielt designet for å passe dimensjonen til Crib-madrassen.
6. Advarsel - Krybben er utformet for å gi et soveområde for et spedbarn inntil han eller hun begynner å presse opp på hender og knær eller er omtrent 5 måneder gammel. Flytt barnet ditt til et annet soveprodukt når barnet ditt når dette stadiet.
7. Advarsel: En baby som er syk må overvåkes. Denne madrassen suger kanskje ikke opp oppkast. Dette er en madrass, ikke legg til en ekstra madrass, kvelningsfare.
8. Advarsel - Ikke plasser barnesengen nær åpen ild eller annen varmekilde.
9. Advarsel - Sørg for at barnesengen er helt oppreist og at alle låsemekanismene er aktivert før du legger barnet i denne barnesengen.
10. Advarsel - For å forhindre skade fra fall når barnet er i stand til å klatre ut av barnesengen, skal lekegrind ikke lenger brukes til det barnet.
11. Advarsel - OBS: Ikke legg igjen noe i barnesengen som kan gi fotfeste eller skape fare for kvelning eller kvelning.
12. Advarsel - Alle monteringsbeslag skal alltid strammes skikkelig
13. Advarsel - Ikke bruk barnesengen hvis noen del er ødelagt, revet eller mangler, og bruk kun reservedeler godkjent av selgeren.
14. Advarsel - Tilbehør som ikke er godkjent av produsenten skal ikke brukes.
15. Advarsel - Forlat aldri barnet ditt uten tilsyn. Sikkerheten til barnet ditt er ditt ansvar.

Garanti Alle våre produkter er produsert av de beste kvalitetsmaterialene og er produsert under de strengeste kvalitetskontroller. Vi garanterer alle våre produkter eller deler av disse mot produksjonsfeil i en periode på ett år fra kjøpsdato. Denne garantien er ikke effektiv mot utilsiktet skade eller skade forårsaket av feil bruk eller forsømmelse. Dette påvirker ikke dine lovfestede rettigheter. Dette produktet er designet og produsert i henhold til EN 1130:2019, EN 16890:2017+A1:2021, ASTM F2194-22 og 16 CFR 1218, AS/NZS 2195:2010+A1:2013+A2:2015, AS. :2013

## BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS. LÄS NOGGRANT INNAN DU MONTERAR OCH ANVÄNDER PRODUKTEN

1. Varning - Använd inte denna produkt utan att först läsa instruktionerna.
2. Varning - Underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner kan resultera i allvarliga skador.
3. Varning - RISK FÖR KVÄVNING: Spädbarn har kvävts i mellanrum mellan extra stoppning och sidan av spjålsängen och på mjuka sängkläder. Använd endast dynan som tillhandahålls av tillverkaren. Lägg ALDRIG till en kudde, täcke eller annan madrass för vaddering.
4. Varning - För att minska risken för SIDS rekommenderar barnläkare att friska spädbarn läggs på ryggen för att sova, såvida inte annat rekommenderas av din läkare.
5. Varning - Om ett lakan används med dynan, använd endast det som tillhandahålls av spjålsängstillverkaren eller ett som är specifikt utformat för att passa spjålsängmadrassens dimension.
6. Varning - Spjålsängen är utformad för att ge en sovplats för ett spädbarn tills han eller hon börjar pressa sig upp på händer och knän eller ungefär 5 månaders ålder. Flytta ditt barn till en annan sovprodukt när ditt barn når detta stadium.
7. Varning: En bebis som är sjuk kommer att behöva tittas. Denna madrass får inte suga upp spyor. Detta är en madrass, lägg inte till en andra madrass, kvävningrisk.
8. Varning - Placera inte spjålsängen nära öppen eld eller annan värmekälla.
9. Varning - Se till att spjålsängen är helt uppställd och alla låsmekanismer inkopplade innan du placerar ditt barn i denna spjålsäng.
10. Varning - För att förhindra skador från fall när barnet kan klättra ur spjålsängen, ska lekhagen inte längre användas för det barnet.
11. Varning - OBSERVERA: Lämna inget i spjålsängen som kan ge fotfäste eller skapa risk för kvävning eller strypning.
12. Varning - Alla monteringsbeslag ska alltid dras åt ordentligt
13. Varning - Använd inte spjålsängen om någon del är trasig, trasig eller saknas och använd endast reservdelar som godkänts av säljaren.
14. Varning - Tillbehör som inte är godkända av tillverkaren får inte användas.
15. Varning - Lämna aldrig ditt barn utan tillsyn. Ditt barns säkerhet är ditt ansvar.

Garanti Alla våra produkter är tillverkade av de finaste kvalitetsmaterialen och tillverkas under de strängaste kvalitetskontrollerna. Vi garanterar alla våra produkter eller delar därav mot felaktig tillverkning under en period av ett år från inköpsdatum. Denna garanti gäller inte mot oavsiktlig skada eller skada orsakad av felaktig användning eller försummelse. Detta påverkar inte dina lagstadgade rättigheter. Denna produkt har designats och tillverkats enligt EN 1130: 2019, EN 16890:2017+A1:2021, ASTM F2194-22 & 16 CFR 1218, AS/NZS 2195:2010+A1:2013+A2:2015, AS. :2013



Join our community

TuttiBambiniUK



[www.tuttibambini.com](http://www.tuttibambini.com)

*With you for the journey*